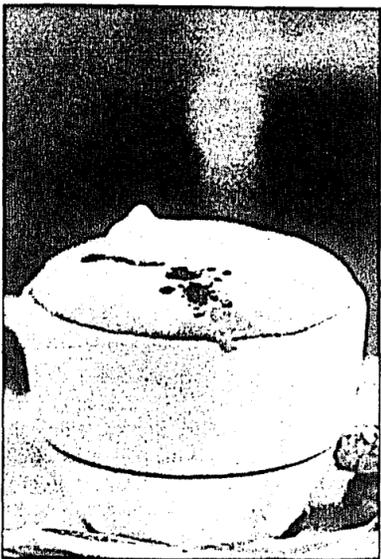


INFOBOX

Nespresso-Degustation

SCHAAN – Die Zubereitung des Espresso oder eines normalen Kaffees ist denkbar einfach, praktisch, schnell und sehr sauber. Die Idee heisst Nespresso.

Nespresso, dies bedeutet hochwertige Qualität und ein konstanter Geschmack mit garantiertem Schäumchen. Die hermetisch verschlossene Kapsel garantiert absolute Frische und Qualität über sechs Monate. Bei der Wahl des Kaffees stehen neun Geschmackvarianten, davon zwei koffeinfrei, zur Verfügung.



Nespresso bedeutet konstanter Geschmack mit garantiertem Schäumchen!

Die Nespresso-Philosophie reicht über die Kaffeemaschine und das dazupassende Porzellan hinaus. Beim Kauf einer Nespresso Kaffeemaschine erhalten sie Kaffekapseln und zwei weisse Porzellantassen dazu. Als Neuheit gilt die Vollautomatische Nespresso Kaffeemaschine von Saeco. Diese Maschine ist mit einem Kapselturm bestückt in dem vier Kaffeesorten Platz finden. Natürlich gibt es auch die bewährten kleineren Halbautomaten von Koenig und Turmix. Alle Maschinen garantieren einen einzigartigen Kaffee.

Haben Sie Geschmack am Nespresso gefunden? Dann schauen Sie heute Freitag und morgen Samstag bei den LKW zur Nespresso-Degustation vorbei.

Westkanada-Rundreise

SCHAANWALD – Das Reisebüro ISB in Schaanwald bietet vom 20. Juli bis 7. August 2003 eine zweite Kanada-Rundreise an. Sie ist eine einzigartige Mischung aus interessanten Städten und unvergesslichen Naturerlebnissen. Besuch der reizvollen Städte Vancouver und Victoria. Ein besonderes Erlebnis ist sicher auch Grauwale und Orcas aus nächster Nähe zu beobachten. Die Fährpassage (Tageskreuzfahrt) von Port Hardy nach Prince Rupert gehört zu den eindrucklichsten und schönsten Passagen Nordamerikas. Besucht wird auch Prince George, die viertgrößte Stadt in British Columbia, welche nur wenige Meilen vom Jasper-Nationalpark entfernt ist. Der Jasper-Nationalpark ist einer der bekanntesten Parks Kanadas. Berühmt durch die Rocky Mountains. Natur- und Tierfreunde kommen hier voll auf ihre Kosten – durch diese einmalige Artenvielfalt, tiefblaue Seen, glitzernde Gletscher und mit etwas Glück sieht man sogar Bären. Die abwechslungsreiche Fahrt von Golden via Cranbrook nach Penticton mit seinem bekannten Obst- und Weinanbaugebiet begeistert sämtliche Besucher. Aber auch die Fahrt zurück nach Vancouver vorbei an Wasserfällen, glasklaren Seen und hohen Gipfeln ist wunderschön. Die Reiseteilnehmer werden permanent vom Kanadakenner Martin Matt begleitet. Infos unter Unterlagen erhalten Sie im Reisebüro ISB an der Vorarlbergerstrasse 153 b in Schaanwald, Telefon: 373 84 10.

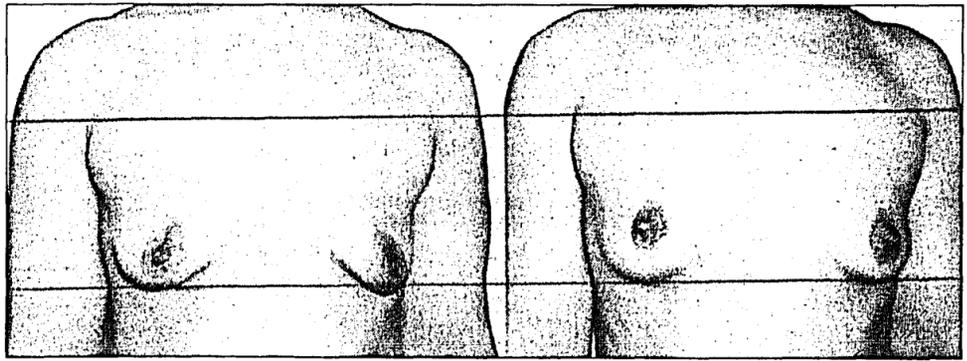
Schönheit aus der Medizin

Revolutionäres kosmetisches Verfahren – Nach wenigen Behandlungen Erfolge

Ursprünglich für Anwendungen in der klassischen Medizin entwickelt, wird beautytek heute vermehrt im ästhetischen und kosmetischen Markt eingesetzt, da gerade dort verblüffende Resultate erzielt werden können.

Beautytek lässt sich nur schwer mit bekannten, konventionellen Methoden vergleichen. Das innovative System basiert auf einem speziellen biokybernetischen Verfahren, das ein energetisches Gleichgewicht in der behandelten Körperregion herbeiführt. Dieses Verfahren wurde nach der traditionellen chinesischen Medizin entwickelt und auf moderne Technik übertragen. In einem geschlossenen Regelkreis werden energetische Defizite vom Gerät erkannt und mittels komplexer Computeralgorithmen zielgenau therapiert.

Bei herkömmlichen Verfahren hängt der Behandlungseffekt oft in hohem Masse von den subjektiven Erfahrungen, Beobachtungen und daraus resultierenden Geräteeinstellungen des Therapeuten ab. Im Gegensatz dazu die Behandlung mit beautytek. Die therapeutische/behandelnde Wirkung der gezielt in den Körper eingebrachten Stoffe und der zugeführten Energie wird sofort ausgemessen und diagnostisch ausgewertet. Dabei kann man sich das vorstellen, dass das System ähnlich dem eines Echolots bei einem Boot, die behandelte Körperzone abtastet und den Behandlungszustand ständig dem Computer übermittelt. Das Messergebnis wird im Rechner verarbeitet und in einem



Behandlung Busen. Vor und nach der ersten Behandlung. Behandlungsdauer zirka 45 Minuten. Deutliche Anhebung und eine schönere natürlichere Formung des Busens. Das Verblüffende: Die hässliche Faltenbildung im Bereich der Brustwarze konnte völlig beseitigt werden.

Modell ausgewertet. Daraus errechnet und optimiert der Computer den nächsten Behandlungsschritt. In dem Modell ist einerseits das Wissen von Spezialisten wie Dermatologen, Biophysikern und Biochemikern einprogrammiert, andererseits wird im Modell das zu therapierende/behandelnde Problem und die Körperregion exakt berücksichtigt. Dabei entfaltet beautytek seine Wirkung nicht allein an der Körperoberfläche, sondern stimuliert und fördert insbesondere die selbstreparativen Kräfte des Körpers.

Energetisches Gleichgewicht

Der Spezialist fährt mit leichtem Druck über die ausgewählte Körperzone mit einer dafür speziell vorgesehenen Sonde und einem abgestimmten Elektrolyten-Gel. Dabei kommen als angenehm empfundene elektrische Ströme unterschiedlicher Charakteristiken zur Anwendung. Während der Behand-

lung werden Energiebahnen, Lymph- und ausgewählte Stellen ähnlich den Akupunktur-Punkten angefahren. Auf diese Weise kann das beautytek-System, den energetischen Ausgleich in der Zone aktivieren und fördern und zugleich die selbstreparativen Kräfte des Körpers anregen und beschleunigen. Am Beispiel einer Gesichtsbildung wird beim Autotonus die ganze Gesichtspartie ins energetische Gleichgewicht gebracht. Dabei wird der Abfluss der Schlacken gefördert und durch den Massage-Effekt der Behandlung wird die ganze Zirkulation der Zone angeregt und strafft das Gewebe. Bereits nach einer Behandlung verspüren Sie nicht nur eine besondere Entspannung, sondern Sie sehen auch Unterschiede.

beautytek weist Erfolge auf bei:

- Fettreduktion
- Cellulite

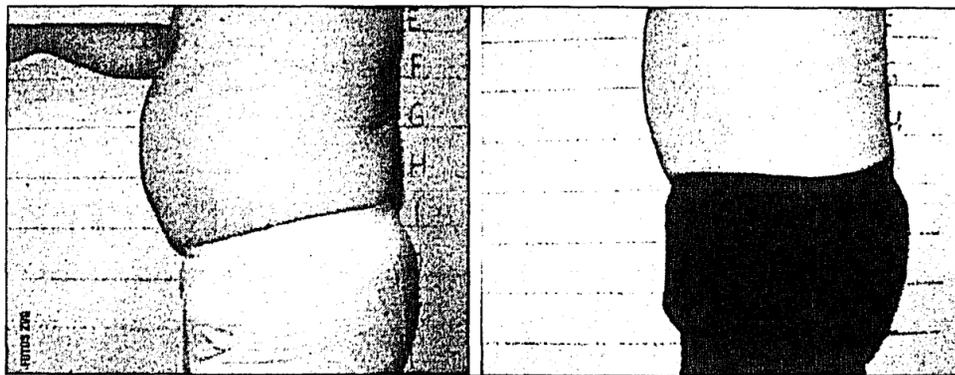
- Gewebestraffung: Gesicht, Brust, Bauch
- Gesäss
- Schwangerschaftsstreifen
- Akne
- Hautveränderungen wie Narben und Pickel
- Falten und Tränensäcke
- Hautverbesserung nach plastischer Chirurgie.

Wie erfolgt die Kontrolle?

Jede Sitzung wird mit einer im System integrierten Digitalkamera dokumentiert, um den Behandlungserfolg eindeutig belegen zu können. Beautytek ist nicht-invasiv, und damit ein sehr schonendes Verfahren. Es ist absolut schmerzfrei. Eine Über- oder Unterdosierung ist vom Prinzip her ausgeschlossen.

Gerne bieten wir Ihnen eine preisgünstigere Probebehandlung an, bei welcher Sie sich selber ein Bild dieser Behandlungsmethode machen können.

Wir stellen auch Weihnachtsgutscheine für Probebehandlungen und Abonnemente aus.



Bauch-Behandlung: 76-jähriger Kunde vor Behandlung und nach fünf und zwei ATC beautytek-Behandlungen.

WEITERE INFOS:

California Concept
Feldkircher Strasse 72
9494 Schaan
Telefon: 232 99 49
Homepage: www.californiaconcept.li

Schneller ins Internet!

Kabel-Internet als originelle Geschenksidee zu Weihnachten

Für alle, die noch nicht wissen, was Sie sich oder ihren Lieben dieses Jahr zu Weihnachten schenken sollen, hält die Lie-Comtel AG eine innovative und neue Geschenksidee bereit. Mit dem Kabel-Internet-Anschluss wird bestimmt jedem eine unvergessliche Weihnachtsfreude gemacht!

Schneller und günstiger ins Netz – ein Wunsch der dieses Jahr erfüllt und unter den Weihnachtsbaum gelegt werden kann. Die Lie-Comtel AG schenkt jedem Bestelleingang den halben Setup, inkl. einen Monat lang das gewählte Paket zusätzlich der Modem-Miete gratis. Dies entspricht einem Preisvorteil von bis zu 554 Franken, je nach ausgesuchtem Paket.

Was ist KabelInternet?

Surfen über das Kabelnetz bedeutet, dass die Telefonleitung für den Internetverkehr nicht mehr benötigt wird. Entsprechend entstehen hierfür auch keine Telefonkosten mehr.

Für hohe Ansprüche

Kabel-Internet gewährt jedem viel Freiheiten. So kann während dem Surfen im Netz gleichzeitig das Radio, der Fernseher, das Telefon oder gar der Fax benutzt werden.

Auch für hohe Ansprüche ist man mit einem Kabelanschluss gerüstet. Man surft bis zu 36-mal schneller durch das World Wide Web – nur den Computer einzuschalten, denn die Verbindung steht



Das KabelInternet der Lie-Comtel AG bietet glasklare Vorteile!

– 24 Stunden online, ohne den lästigen Telefongebührenzähler im Ohr ticken zu hören, denn diese, meist hohen Kosten, gehören mit dem Kabelinternet der Lie-Comtel endlich und endgültig der Vergangenheit an.

Attraktives Angebot

Die Weihnachtsangebote gelten ab sofort bis zum 24. Dezember 2002 in allen umgebauten Lie-Comtel Netzen. Alle Personen, welche bis 18. Dezember 2002 ihr Kabel-Internet bestellen, erhalten innert drei Arbeitstagen ein vorkonfiguriertes Kabelmodem und einen Gutschein für die Einrichtung des Zugangs gegen Barzahlung im Elektrofachgeschäft der LWK an der Landstrasse 34 in Schaan.